

Általános tájékoztató

NYARALJON Horvátországban, Zadartól „kábé” 20 km-re, Vir szigeten. A szigetre hídon lehet bejutni! Csodálatos mediterrán környezetben, magyarok által kedvelt helyen kínálunk kiadó apartmanokat heti váltás nélkül, bármilyen időintervallumban. Baráti társaságoknak (22 + 12 fő) ideális a lakások elhelyezkedése, hiszen egy házban vannak. Parkolási lehetőség közvetlenül a ház mellett, illetve van 1 külső parkoló (10-es) az út menti elkerített parkoló részen (Összesen 7 autónak). A tengerparttól 50 m-re található, összkomfortos, teljes felszereltségű, teraszos, klímás nyaralókban, ingyenes internettel nyújt teljeskörű kikapcsolódást. A környékbeli hangulatos városkák kiváló kirándulási lehetőséget kínálnak. A Magyarországról autópályán megközelíthető apartmanokat pihenésre, és a tenger lágy szellőjére vágyó pároknak, baráti társaságoknak, illetve családoknak ajánlom, akik felejthetetlen élménnyel, kipihenten szeretnének hazatérni szabadságukról.

VIR sziget megközelítése a határtól:

Letenye >> Zagreb >> Split felé >> Zadar felé >> Nin, Zadar-zapad, Poličnik kijáratnál lefordulni jobbra >> Gornji Poličnik >> Poličnik >> Murvica G. >> Murvica (Vir, Nin felé jobbra fordulni) >> Briševo >> Ževara >> Ninski Stanovi >> Nin (Vir, Privlaka felé fordulni jobbra, majd a lámpánál Vir felé fordulni jobbra) >> Privlaka (Széle) >> Vir

Vir végig ki van táblázva!

Apartmanjaink:

- 1.)** 4 (+2 gyermek) személy, földszint, 2 hálósoba, tusoló + wc, nappali + konyha, fedett terasz, elhúzható üvegfallal, redőny, klíma, szúnyogháló, SMART TV, internet (**„S1” apartman**)
- 2.)** 4 (+2 gyermek) személy, földszint, 2 hálósoba, tusoló + wc, nappali + konyha, fedett terasz, elhúzható üvegfallal, redőny, klíma, szúnyogháló, SMART TV, internet (**„S2” apartman**)
- 3.)** 4 (+2 gyermek), földszint, 2 hálósoba (egyik hűvös pincében, ablakkal), tusoló + wc, nappali, fedett terasz, elhúzható üvegfallal, kihelyezett konyha, redőny, klíma, szúnyogháló, SMART TV, internet (**„S3” apartman**)
- 4.)** 4 (+2 gyermek), emelet, 2 hálósoba, tusoló + wc, nappali + konyha, fedett terasz, tetőterasz, redőny, szúnyogháló, klíma, SMART TV, internet (**„S4” apartman**)
- 5.)** 4 (+2 gyermek), emelet, 2 hálósoba, alvós galéria, tusoló + wc, nappali + konyha, terasz, redőny, szúnyogháló, klíma, SMART TV, internet (**„S5” apartman**)
- 6.)** 2 (+2 gyermek), emelet, 1 hálósoba, alvós galéria, tusoló + wc, nappali + konyha, terasz, redőny, szúnyogháló, klíma, SMART TV, internet (**„S6” apartman**)

2 terasz összenyitható („S5” & „S6”)

A 4. ház a tengerparttól, (kb. 50 m), a strand zaja nem hallatszik fel!

A part kavicsos, ezért „pacsni” használata ajánlott, cserébe kristály tiszta a víz! A szabadstrand az utca végén van.



... jobbra ...



... balra ...

Cím: Horvátország, Vir, Žitna XLI br. 19.

GPS koordináták: Északi szélesség: 44.1820 (44.30553) Keleti hosszúság: 15.0622 (15.10594)

Az út házig a híd után:



El kell menni eddig, az első körforgalomig, ahol jobbra, az első kijáraton kell kijönni és haladni kb. 200 métert ...



... eddig a kanyarig, ahol balra kell fordulni Žitna felé és tovább menni egyenesen ...



... ezen az úton 1 300 métert ...



... eddig a sárgás színű kőkerítésig ...



... ahol jobbra kell fordulni (41-es számnál) ...



... erre az aszfaltos útra és kb. 200 métert menni a tenger felé a házig, ahol a szállás van ...



... ez lenne az. Amennyiben az út menti parkolók foglaltak, úgy le kell menni a partra, ott balra fordulni és az ELSŐ utcán visszakanyarodni a házhoz, ahol további parkolók találhatók. A házhoz vezető út bal oldalán van egy elkerített parkoló rész, ahol a 10-es hely tartozik hozzánk. Ezt is használhatják a vendégeink.



„S1” jelű lakás bejárata
A parkolóból



„S2” jelű lakás bejárata
Az aszfaltos út felől, a bal oldali terasz



„S3” jelű lakás bejárata
Az aszfaltos út felől, a jobb oldali terasz



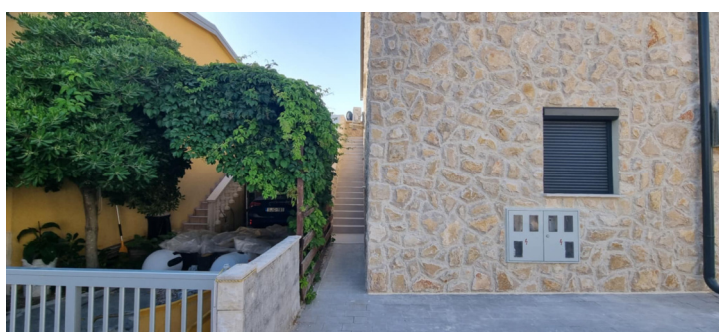
„S4” jelű lakás bejárata
A parkolóból a jobb oldali lépcső mellett



„S5” jelű lakás feljárata
A parkolóból jobbra fel



„S6” jelű lakás feljárata
A murvás út felől, a bokrok és a ház között



Amit vinni kell itthonról: ágyneműhuzat, törülköző, személyes használatú, vagy egyedi igényeket kielégítő eszközök.

Meleg víz használata: a fürdőszoba falán található 3 kapcsoló. Az egyik a világítás, a másik a ventilátor, a harmadik a vízmelegítő (kicsi, hordó alakú jel). **Melegvíz használata előtt 20 perccel elég bekapcsolni majd, amikor már nem kell, kérem, kapcsolják le!**

Kérjük, ne használja egyszerre a bojler, a klímát, a mikró és a főzőlapot, mert túlterhelheti a hálózatot és kimegy a teljes ház biztosítója, amit csak az áramszolgáltató tud visszakapcsolni! Így Önmagát és nyaraló Társait is sok kellemetlenségtől kíméli meg.

A teraszról a bútorokat kérjük, a nyaralás végeztével helyezték vissza a nappaliba. Az „S4” jelű apartman tetőterasz bútorainak párnáit, minden este kérjük levinni a védett külső nappaliba, hogy este meg ne ázzon, vagy el ne vigye a szél. Ha napozásra használják, úgy terítsék le egy fürdőlepedővel!

Nyaralás után, kérjük tisztán elhagyni a lakást.

Nem baj, ha eltörik egy pohár, vagy tányér, vagy bármilyen használati tárgy, csak kérjük pótolni, hogy a következő nyaralónak ne okozzanak kellemetlenséget.

Kérjük, jelezze azonnal, ha valami hiányosságot észlel, beleértve a(z) távirányítókat (2 féle / lakás – TV, klíma). Így meg tudjuk határozni, hogy kinél történt és ki okozta korábban a problémát.

A lakásokat kérjük, a távozási napon 10 óráig elhagyni.

A lakásokat, érkezési napon 14 órától lehet elfoglalni.

A csapvíz fürdéshez használható, ivóvízként nem, mert a tenger közelsége miatt enyhén sós. Klórral tisztított!

Kérjük távozáskor a hűtőszekrény ajtaját nyitva hagyni és kikapcsolni! (Esetleg kihúzni a falból)

A szemetet szemeteszsákokban kell összegyűjteni és a ház mellett, az érkezési oldalon lévő zöld kukákba kell dobni. Minden kedden és pénteken viszik el a szemetet, melyet reggel, vagy előző nap este kérjük, húzzanak ki az érkezési oldal sarkához, mert csak onnan viszik el. Ne várjanak egymásra, mert ott marad a szemet és büdös lesz! Mindegy, hogy ki húzza ki.

Az ablakokat távozáskor kérjük hagyják nyitva „bukóra” és a redőnyt engedjék le teljesen úgy, hogy ne zárjon le, hanem „lyukacsos” maradjon.

Amennyiben az edényeket, tányérokat, poharakat és evőeszközöket átviszik egyik lakásból a másikba, úgy nyaralás végeztével vigyék vissza eredeti helyükre, mert az utánuk jövőknek nem lesz elég felszerelésük!

Internet kapcsolódás: GABOR02

Jelszó: 27102017

Oldalaink: www.virszallas.com

<https://www.facebook.com/VIR.Sallay/>

<https://www.facebook.com/VIR.Kamillo/>

MAGYAR-HORVÁT GYORS SZÓ & KIFEJEZÉSTÁR					
NAPOK			EGÉSZSÉGÜGY		
MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA	MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA
Hérfő	ponedjeljak	ponedjelják	Egészség	zdravlje	zdrávlje
Kedd	utorak	utorák	Fáj	boli	boli
Szerda	srijeda	szrijedá	Fájás	bol	ból
Csütörtök	cetvrtak	csetvrták	Fájdalomcsillapító	tableta protiv bolova	táblétá protiv bólová
Péntek	petak	peták	Fej	glava	glává
Szombat	subota	szubotá	Gyógyszer	ljek	ljek
Vasárnap	nedjelja	nedjeljá	Gyógyszertár	ljekarna	ljekárná
ISMERKEDÉS, EGYÉB KÉRDÉSEK			Has	stomak	sztomák
MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA	Itt fáj	tu me boli	tú me boli
A nevem	zovem se	zovem sze	Kéz	ruka	ruká
Hány óra?	koliko je sati?	koliko je száti?	Korház	bolnica	bolnicá
Hány órákor?	u koliko sati?	u koliko száti?	Láb	noga	nogá
Hogy vagy (van)?	kako si (ste)?	kako szi (szte)?	Láz	temperatura	temperáturá
Hol van?	gdje je?	ggye je?	Mentő	hitna pomoc	hitná pomocs
Kérek	molim	molim	Orvos	lijecnik	lijecsnik
Kérek szépen	molim te ljepo	molim te ljepo	Segítség	pomozi	pomozi
Mennyibe kerül?	koliko kosta?	koliko kosztá?	Segítség	upomoc	upomocs
Merre van?	gdje se nalazi?	ggye sze nálázi?	ÉTTEREMBEN		
Tessék	izvolite	izvolite	MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA
Tessék?	molim?	molim?	Ár	cijena	cijená
BOLTBAN			Asztal	stol	sztol
MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA	Báránysült	janjetina	jányetiná
Ásványvíz	mineralna voda	minerálná vodá	Csirkehús	piletina	piletiná
Bejárat	ulaz	uláz	Desszert	desert	deszert
Bolt	trgovina	trgoviná	Drága	skupo	szkúpo
Bor	vino	víno	Étlap	jelovnik	jelovnik
Fehér bor	bijelo vino	bijelo víno	Étterem	restoran, gostonica	resztorán, gosztonicá
Hús	meso	meszo	Fagyi	sladoled	szládoled
Kávé	kava	kává	Finom	fino	fino
Kenyér	kruh	kruh	Fizetnék	platio bih	plátio bih
Kifli	kifla	kiflá	Fizetni	platiti	plátiti
Kijárat	izlaz	izláz	Fizetni szeretnék	molim vas da platim	molim vász dá plátim
Pálinka	rakija	rákijá	Hal	riba	ribá
Pénz	novac	novác	Hely	mjesto	mjeszto
Sajt	sir	szir	Jó	dobro	dobro
Só	sol	szol	Kérek még	molim jos	molim jos
Sör	pivo	pívo	Kevés	malo	málo
Tej	mljeko	mljeko	Leves	juha	juhá
Tejföl	vrhnje	vrhnye	Nem kérek	ne zelim	ne zselim
Vaj	putar	putár	Olcsó	jeftino	jeftino
Vörös bor	crveno vino	crveno víno	Pizza	pica	picá
Zsömle	zemljicka	zemljicska	Sertés hús	svinjetina	szvinyetiná
KÖSZÖNÉSEK			Sok	puno	puno
MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA	Szék	stolica	sztolicá
Jó utat	sretan put	szretán put	Tea	caj	csáj
Jó reggelt	dobro jutro	dobro jutro	Tintahal	lignje	lignye
Jó napot	dobar dan	dobár dán	Visszajáró	kusur	kuszur
Jó estét	dobra vecer	dobrá vécser	IRÁNYOK		
Jó éjszakát	laku noc	láku nocs	MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA
Örülök	drago mi je	drágo mi je	Balra	ljevo	ljevo
Üdvözöllek	zdravo	zdrávo	Előre	napred	nápred
Viszont látásra	dovidenja	dovidzsényá	Fel	gore	gore
Szia	bok	bok	Hátra	nazad	názád
KIFEJEZÉSEK			Ide	ovdje	óvgye
MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA	Itt	tu	tú
Kilátás a tengerre	pogled na more	pogléd ná móré	Jobbra	desno	deszno
Milyen messzire van	koliko je daleko	koliko je dáléko	Le	dolje	dolje
Nem tudok horvátul	ne govorim hrvatski	ne govorim hrvátszki	Oda, ott	tamo	támo

ÁLTALÁNOS			SZÁMOK		
MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA	MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA
Ágynemű	posteljina	posteljiná	Egy	jedan	jedán
Áram	struja	sztrujá	Kettő	dva	dvá
Bankkártya	bankovna kartica	bánkovná kárticá	Három	tri	tri
Bélyeg	markica	márkicá	Négy	četiri	csétiri
Bocsánat	oprostite	oprosztite	Öt	pet	pét
Bolt	trgovina	trgoviná	Hat	sest	sészt
Boríték	koverta	kovertá	Hét	sedam	szédám
Busz	autobus	autobusz	Nyolc	osam	oszám
Cipő	cipela	cipelá	Kilenc	devet	dévét
Csónak	camac	csámác	Tíz	deset	dészét
Érkezés	dolazak	dolázák	Húsz	dvadeset	dvádészét
Értem	razumijem	rázumijem	Ötven	petdeset	pétdészét
Esernyő	kisobran	kisobrán	Száz	sto	szto
Eső	kisa	kisá	Ezer	tisuca	tiszucsa
Férfi	muskarac	muskárac	ÁLTALÁNOS		
			MAGYARUL	HORVÁTUL ÍRVA	HORVÁTUL KIMONDVA
Fürdőszoba	kupaonica	kupáonicá	Repülő	avion	ávion
Gáz	plin	plin	Robogó	skuter	szkúter
Gyerek	dijete	dijete	Ruha	odjelo	odjelo
Hajó	brod	bród	Szállás	smestaj	szmestáj
Ház	kuca	kucsá	Szekrény	ormar	ormár
Homokos strand	pjscana plaza	pjescsáná plázsá	Szél	vjetar	vjetár
Indulás	polazak	polázák	Szoba	soba	szobá
Internet kávézó	internet kafic	internet káfics	Takaró	pokrivac	pokrivács
Ivóvíz	pitka voda	pítká vodá	Tenger	more	móre
Kavicsos strand	sljunkovita plaza	sljunkovitá plázsá	Tengerpart	plaza	plázsá
Képeslap	razglednica	rážglednicá	Tévé	televizor	televizor
Komp	trajekt	trájékt	Törülköző	peskir	peskír
Konyha	kuhinja	kuhinyá	Újság	novine	novine
Köszönöm	hvala	hválá	Víz	voda	vodá
Kulcs	kijuc	kijúcs	Vonat	vlak	vlák
Lepedő	plahta	pláhtá	Zárva	zatvoreno	zátvoreno
Levél	pismo	pizmo	 BIZTONSÁGTECHNIKAI WEBÁRUHÁZ 0-24-ig www.novex.hu 		
Mobiltelefon	mobitel	mobitel			
Nap	sunce	szunce			
Napernyő	suncobran	szuncobrán			
Napozó ágy	lezaljka za suncanje	lezsálijká zá szuncsánye			
Naptej	krema za suncanje	kremá za szuncsánye			
Nő	zena	zsená			
Nyaralás	ljetovanje	ljetoványe			
Nyitva	otvoreno	otvoreno			
Parkolás	parkiranje	párkiránye			
Parkoló	parkiraliste	párkiráliste			
Párna	jastuk	jásztuk			
Pékség	pekarna	pekárná			
Pénzváltó	menjacnica	ménjácsnicá			
Piac	trznica, piaca	trzsnicá, piácá			
Posta	posta	posta			

